



**Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

Báo cáo tài chính tóm tắt  
cho năm tài chính kết thúc ngày  
31 tháng 12 năm 2015

18  
Á  
T  
H  
A  
O





**KPMG Limited Branch**  
10<sup>th</sup> Floor, Sun Wah Tower  
115 Nguyen Hue Street  
District 1, Ho Chi Minh City  
The Socialist Republic of Vietnam

Telephone +84 (8) 3821 9266  
Fax +84 (8) 3821 9267  
Internet www.kpmg.com.vn

## **BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT**

**Kính gửi các Cổ đông  
Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

Báo cáo tài chính tóm tắt đính kèm, bao gồm bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và thuyết minh về các chỉ tiêu tài chính cơ bản, được trích từ báo cáo tài chính riêng đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA (“Công ty”) đã được kiểm toán. Chúng tôi đã đưa ra ý kiến kiểm toán chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính riêng đầy đủ này trong Báo cáo kiểm toán độc lập ngày 30 tháng 3 năm 2016. Báo cáo tài chính riêng đầy đủ và báo cáo tài chính tóm tắt không phản ánh ảnh hưởng của các sự kiện phát sinh sau ngày lập báo cáo kiểm toán nói trên.

Báo cáo tài chính tóm tắt không bao gồm tất cả các thuyết minh cần phải công bố theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam, Thông tư số 232/2012/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2012 do Bộ Tài chính ban hành về Hướng dẫn kế toán áp dụng đối với doanh nghiệp bảo hiểm phi nhân thọ, doanh nghiệp tái bảo hiểm và chi nhánh doanh nghiệp bảo hiểm phi nhân thọ nước ngoài và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Do đó, việc đọc báo cáo tài chính tóm tắt không thể thay thế cho việc đọc báo cáo tài chính riêng đầy đủ của Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

### **Trách nhiệm của Ban Giám đốc**

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt phù hợp với các quy định cụ thể về báo cáo tài chính tóm tắt của Thông tư số 125/2012/TT-BTC ngày 30 tháng 7 năm 2012 do Bộ Tài chính ban hành và các nguyên tắc về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt được chấp nhận chung tại Việt Nam.

### **Trách nhiệm của kiểm toán viên**

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính tóm tắt dựa trên các thủ tục mà chúng tôi đã thực hiện theo quy định và hướng dẫn của Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam (VSA) số 810 – “Dịch vụ báo cáo về báo cáo tài chính tóm tắt”.

## Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính tóm tắt được trích từ báo cáo tài chính riêng đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA đã được kiểm toán đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính riêng đầy đủ đã được kiểm toán, phù hợp với các quy định cụ thể về báo cáo tài chính tóm tắt của Thông tư số 125/2012/TT-BTC ngày 30 tháng 7 năm 2012 do Bộ Tài chính ban hành và các nguyên tắc về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt được chấp nhận chung tại Việt Nam.

**Chi nhánh Công ty TNHH KPMG tại Thành phố Hồ Chí Minh**  
Việt Nam

Báo cáo kiểm toán số: 15-01-462 (A)



---

Trương Vĩnh Phúc  
Giấy Chứng nhận Đăng ký Hành nghề  
Kiểm toán số 1901-2013-007-1  
Phó Tổng Giám đốc



---

Nguyễn Anh Hưng  
Giấy Chứng nhận Đăng ký Hành nghề  
Kiểm toán số 2206-2013-007-1

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 3 năm 2016



**Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**  
**Bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2015**

Mẫu 02-CBTT

	31/12/2015 VND	31/12/2014 VND
<b>TÀI SẢN</b>		
<b>Tài sản lưu động và đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>354.124.507.972</b>	<b>427.278.811.146</b>
Tiền và các khoản tương đương tiền	105.570.598.351	75.319.129.088
Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	92.000.000.000	143.000.000.000
Các khoản phải thu ngắn hạn	95.184.726.070	144.558.872.745
Hàng tồn kho	1.233.057.570	1.492.168.968
Tài sản ngắn hạn khác	27.338.914.556	34.872.371.115
Tài sản tái bảo hiểm	32.797.211.425	28.036.269.230
<b>Tài sản dài hạn và đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>293.794.012.914</b>	<b>298.414.752.053</b>
Các khoản phải thu dài hạn	9.631.727.671	9.417.198.671
Tài sản cố định	19.802.872.614	22.109.933.877
<i>Nguyên giá</i>	71.514.288.157	70.513.959.693
<i>Khấu hao lũy kế</i>	(56.878.395.953)	(55.218.665.799)
<i>Chi phí xây dựng cơ bản dở dang</i>	5.166.980.410	6.814.639.983
Bất động sản đầu tư	112.209.353.188	112.209.353.188
<i>Nguyên giá</i>	113.875.348.986	113.875.348.986
<i>Khấu hao lũy kế</i>	(1.665.995.798)	(1.665.995.798)
Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	147.850.254.699	148.122.118.900
Tài sản dài hạn khác	4.299.804.742	6.556.147.417
<b>TỔNG TÀI SẢN</b>	<b>647.918.520.886</b>	<b>725.693.563.199</b>
<b>CÔNG NỢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		
<b>Công nợ</b>	<b>336.681.179.439</b>	<b>385.824.131.115</b>
Nợ ngắn hạn	88.012.743.721	90.635.102.085
Nợ dài hạn khác	2.230.002.444	782.776.349
Dự phòng nghiệp vụ	246.438.433.274	294.406.252.681
<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>311.237.341.447</b>	<b>339.869.432.084</b>
Vốn cổ phần	812.949.650.000	812.949.650.000
Thặng dư vốn cổ phần	67.502.652.000	67.502.652.000
Quỹ dự trữ bắt buộc	57.045.754	57.045.754
Lỗi lũy kế	(569.272.006.307)	(540.639.915.670)
<b>TỔNG CÔNG NỢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>647.918.520.886</b>	<b>725.693.563.199</b>

**Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**  
**Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt cho năm tài chính**  
**kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

Mẫu 02-CBTT

	2015 VND	2014 VND
<b>Tổng doanh thu</b>		
Doanh thu thuần từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm và tái bảo hiểm	297.108.323.184	440.072.572.373
Doanh thu hoạt động tài chính	12.954.938.397	18.724.118.531
Doanh thu khác	50.078.703	3.175.670.798
<b>Tổng chi phí</b>		
Chi phí từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm và tái bảo hiểm	(198.135.665.487)	(341.898.011.073)
Chi phí hoạt động tài chính	(949.443.801)	(1.290.814.318)
Chi phí quản lý doanh nghiệp	(134.096.898.564)	(169.993.303.437)
Chi phí khác	(5.563.423.069)	(1.076.643.529)
<b>Lỗ trước thuế</b>	<b>(28.632.090.637)</b>	<b>(52.286.410.655)</b>
Chi phí thuế TNDN hiện hành	-	-
Chi phí thuế TNDN hoãn lại	-	-
<b>Lỗ sau thuế</b>	<b>(28.632.090.637)</b>	<b>(52.286.410.655)</b>



**Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**  
**Các chỉ tiêu tài chính cơ bản**

Mẫu 02-CBTT

	Đơn vị	31/12/2015	31/12/2014
<b>Cơ cấu tài sản</b>			
Tài sản cố định/Tổng tài sản	%	3,06%	3,05%
Tài sản ngắn hạn/Tổng tài sản	%	54,66%	58,88%
<b>Cơ cấu nguồn vốn</b>			
Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	%	51,96%	53,17%
Nguồn vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn	%	48,04%	46,83%
<b>Khả năng thanh toán</b>			
Khả năng thanh toán nhanh ( <i>Tài sản ngắn hạn – Hàng tồn kho</i> )/ <i>Nợ ngắn hạn</i>	lần	1,06	1,11
Khả năng thanh toán hiện hành <i>Tài sản ngắn hạn/Nợ ngắn hạn</i>	lần	1,06	1,11
	<b>Đơn vị</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Tỷ suất lợi nhuận</b>			
Lãi trước thuế/Tổng tài sản	%	-4,42%	-7,21%
Lãi sau thuế/Doanh thu thuần	%	-9,64%	-11,88%
Lãi sau thuế/Nguồn vốn chủ sở hữu	%	-9,20%	-15,38%

Ngày 31 tháng 3 năm 2016

Người lập:



Nguyễn Thị Quỳnh Trâm  
 Phó Giám đốc phụ trách Kế toán

Người duyệt:



Huỳnh Kim Tự  
 Giám đốc Tài chính

Stephen Charles Beatty  
 Tổng Giám đốc